

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **82 (2010)**

Heft 5

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Arrivederci caro Amico

David Vogelsanger è stato, dal 2005 al settembre 2010, Console generale di Svizzera a Milano con giurisdizione sulle regioni Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lombardia, Trentino-Alto Adige e Veneto.

Nato nel 1954, è originario di Zurigo ed è sposato con Laura Garland Vogelsanger, di origine americana.

Ha frequentato le scuole pubbliche a Zurigo e nel 1979 si è laureato in Storia e Scienze politiche presso l'Università di Zurigo (dottorato nel 1986). Dal 1980 al 1984 ha ricoperto la carica di delegato del Comitato internazionale della Croce Rossa in diverse zone di guerra dell'Africa, del Medio Oriente e dell'Asia orientale. Dal 1984 al 1985 ha avuto il ruolo di Consigliere umanitario delle Truppe ONU a Cipro.

Dopo una breve attività nell'economia privata, nel 1987 è entrato al servizio diplomatico della Confederazione svizzera. A un periodo di formazione nella delegazione svizzera presso l'OCSE a Parigi, segue, a partire dal 1989, il suo impegno presso il Dipartimento degli affari esteri a Berna nell'ambito delle organizzazioni umanitarie internazionali e delle operazioni di mantenimento della pace, dal 1991 come coordinatore per questioni di droga. Nel 1993 è destinato all'Ambasciata svizzera a Washington in qualità di Primo segretario, poi Consigliere di Ambasciata incaricato degli affari politici e quale portavoce della missione. Dal 1997 al 2001 è stato sostituto dell'Ambasciatore svizzero in Bulgaria e Macedonia. Dal 2001 al 2005 ha diretto a Berna la Sezione delle organizzazioni internazionali del Dipartimento federale degli affari esteri.

Il 4 maggio 2010, il Consiglio federale ha nominato David Vogelsanger Ambasciatore plenipotenziario di Svizzera in Costa d'Avorio, Liberia, Sierra Leone e Burkina Faso, con sede a Abidjan, a partire dal 21 settembre 2010.

*Anche noi salutiamo l'ufficiale specialista (maggiore) David Vogelsanger e lo ringraziamo per l'amicizia, la parte attiva e il sostegno alla nostra causa.*

*Diverse sue iniziative, ricordiamo ad esempio i "Fatti di Chiasso 1945", hanno elevato agli onori, fatto conoscere e riconoscere il mondo militare della Svizzera Italiana oltre i nostri confini.*

*Grati, auguriamo al caro Amico, ufficiale specialista (maggiore) David Vogelsanger buon lavoro in Africa.*

Colonnello Franco Valli



**A Natale**  
*regalate un abbonamento annuale alla RMSI  
ai vostri parenti, amici e conoscenti*

**Fr. 30.- in Svizzera**  
**Fr. 40.- all'Estero**

Annunciate l'indirizzo a:  
ten col Luca Gilardi  
lucagilardi@bluewin.ch  
oppure  
col Franco Valli  
Via C. Ghiringhelli 15  
6500 Bellinzona  
valli.franco@gmail.com



Consultate  
**www.stu.ch**

il sito della Società Ticinese degli Ufficiali

Assemblea generale ordinaria 2011  
Sabato 21 maggio 2011  
Centro Sportivo Tenero

# MONN

*www.monh.com*

Bellinzona

Basilea

Chiasso

Locarno

Lugano



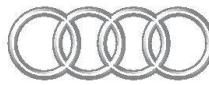
## Garage Cassarate



**Lugano**, Via Monte Boglia 24  
**Sorengo**, Via Ponte Tresa 35  
**Mendrisio**, Via Rinaldi 3



**Lugano**, Via Monte Boglia 21  
**Mendrisio**, Via Bernasconi 31



**Audi**  
**Breganzona**, Via San Carlo 6  
**Mendrisio**, Via Rinaldi 3



**SEAT**  
**Breganzona**, Via San Carlo 4



**PORSCHE**  
**Centro Porsche Ticino**  
**Pambio Noranco**, Via Pian Scairolo 46A



**Noranco Lugano**, Via Molino 21  
**Mendrisio**, Via Bernasconi 31

**Il vostro concessionario di fiducia**